

**עלון לצריך לפי תקנות הרווחחים (תקשיירים) התשמ"ג – 1986**  
התרופה משווקת ללא מרשם רפואי

**אג'יקור**

**גרגרים**

**חומר פעיל**

כל 100 גרם גרארים מכילים:

Ispaghula seed 65.0 g	זרע איספוגולה 65.0 גרם
Ispaghula husks 2.2 g	קליפת איספוגולה 2.2 גרם

כל כפיה מדידה (5 גרם) של **אג'יקור** מכילה 3.25 גרם של זרע איספוגולה, 0.11 גרם של קליפת איספוגולה וכ-0.9 גרם סוכרוז.

לרשימת חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר: ראה פרק 2 סעיף "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ופרק 6 "מידע נוספים".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם **תשמש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

עליך ליטול את התכשיר על פי ההוראות בסעיף המינון בעalon זה. היועץ ברוקח אם אתה זוקק למידע נוסף. עליך לפנות לרופא אם תסמייני המחלת (סימפטומים) מחמירים או אינם משתפרים לאחר 3 ימים.

**1. למה מיועדת התרופה**

התרופה מיועדת להסדרת פעולות המעיים (עצירות או שלשלול).

**קבוצה רפואיית:** מגדייל נפח.

**פעילות רפואיית:**

פסיליום (psyllium mucilloidum hydrophilic) מופק מזרעים וקליפה של פלנטגו ואיספוגולה, עשיר בסיבים תזונתיים ושירות למגדייל נפח הסופגים מים בכמות הגדולה פי כמה מנפחם. קר **אג'יקור** מגדייל את נפח הצואה וממריץ את פעולות המעי.

הערה: חוסר סדרות עקשנית של המעיים (מעבר לשלווה ימים) מחייב בירור אצל הרופא.

**2. לפני השימוש בתרופה**

**אין להשתמש בתרופה אם:**

- אתה רגיש (אלרגי) לקליפת איספוגולה, זרע איספוגולה, שמן נענע חריפה או לכל אחד ממרכיבים האחרים אשר מכילה התרופה (ראה פרק 6 'מידע נוספים').
- אתה סובל מבעיות בבליעה וביעיות בגרון;
- ישנו שינוי פתאומי בהרגלי תנועת המעיים שלא למשך יותר משבועיים.
- לאחר נטילת משלשל לא הטלת צואה;
- אתה סובל מפקק צואה לא שגרתי (צואה גדולה וקשה אשר תקועה במעי הגס או לפני הטבעת).
- אתה סובל מדיומות רקטלי שלא עבר בירור יסודי;
- אתה סובל מהיצרות חריגה בוושט, בקדידה (פי הקיבה) או במערכת העיכול.
- אתה סובל או שיש לך סיכי לסבול מחסימה במערכת העיכול (אליאוס) או תסמנת מגה-קולון (megacolon).

## **ازהרות מיוחדות הנוגעות בשימוש בתרפופה**

- **לפני הטיפול באגיאוקור, ספר לרופא אם אתה סובל מבעיות לא ברורות בבטן, כאבי בטן, בחילות והקאות.** תופעות אלו עלולות להיות סימן שאתה סובל או שיש לך סיכוי לסבול מחסימת מעיים (אליאוים). במקרה זה, אין לנקח את האגיאוקור.
- **יש לטבול אגיאוקור עם כמות גודלה של נזלים, כלומר כ-200 מ"ל מים (כוס מים אחת) עבור כפית מדידה אחת של אגיאוקור (שווה ערך ל-5 גרם).** מתן אגיאוקור ללא נתילה בו זמןית של כמות מספקת של נזלים עלולה לגרום להtanפחות הסיבים ולחסימת הוושט, דבר הגורם להרגשה של חנק. אם אתה חש כאבים בחזה, הקאה, קשיים בבליעה ובൺמה לאחר נתילת אגיאוקור עליך להיעזר ברופא מייד.
- **חסימת מעיים (אליאוים) עלולה להתרכש עקב צרכיה לא מספקת של נזלים.** יש לטבול רק מתחת פיקוח רפואי ותרופות המפחיחות תנוועויות בעמי (כגון אופיאידים), על מנת להפחית סיכון לחסימת מעיים.
- **אם העצירות אינה נפטרת תוך 3 ימים,** אם אתה חווית כאבי בטן או סובל מפעולות מעיים לא סדרה, יש להפסיק להשתמש באגיאוקור ולפנות לייעוץ רפואי.

## **ילדים ומתבגרים**

אין מספיק מידע על השימוש באגיאוקור בילדים; לכן, אין לחת את התרפופה לילדים מתחת לגיל 6 ללא התייעצות עם רופא.

## **קשישים**

הטיפול בחולים ובקשישים חלשים חייב להתבצע תחת השגחת רפואי.

## **אינטראקציות/ תגובה בין תרופתיות:**

אם אתה לוקח, או לנקח לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרופך. במיוחד אם אתה לוקח:

- **טרופות לבליות הטריס – ניתן לנקח עם אגיאוקור רק לאחר התיעצות עם הרופא, מאחר שייתכן שהרופא יצטרך לשנות את המינון של הורמוני התירואיד שאתה נוטל.** לא ניתן לשלוּירידה בעועלות הורמוני לבליות הטריס גם אם נתילת אגיאוקור לא נעשית במקביל לנטילה של התרפופה לבליות הטריס.
- **טרופות נוספת במקביל לנטילת אגיאוקור.** "תacen השהייה בספיגה של תרופות הנלקחות במקביל, כגון מנירליים (כגון סיידן, ברצל, ליטיום ואבץ), ויטמין B12 (ויטמין B12), גליקוזידים לבב וקומרינים. לכן יש להקפיד על מרוח של חצי שעה עד שעיה בין נתילת אגיאוקור לנטילה של תרופות אחרות.
- **טרופות לטיפול בסוכרת. עבור חולין סוכרת, יתכן שהייה נדרש בהתאם לשטר מינון התרופתי שאתה מקבל לסוכרת. יש להתייעץ עם הרופא.** הערכה לסוכרת: מינה אחת של אגיאוקור (5 גרם) שווה ערך ל- 0.9 גרם סוכרוז (סוכר), השווה ערך ל- 0.07 יחידות לחם (BU).

## **שימוש בתרפופה ומדzon:**

יש לטבול אגיאוקור לאחר ארוחת הערב (פחות שעיה לפני השינה).

## **הירין, הנקה ופוריות:**

יש להתייעץ עם הרופא או הרוקח לפני השימוש באגיאוקור אם את בהירין, מניקה, חושבת שאתה בהירין או מתכנתת בהירין.

אם שניי תחונית אינם עוזר ויש צורך בשימוש במשלשל, עדיף להשתמש קודם במשלשל נפח כגון אגיאוקור, לפני חומרים פעילים משלשלים אחרים.

## **נהיגה ושימוש במכונות:**

לאגיוקור אין השפעה ידועה על יכולת נהוג או להפעיל מכונות.

## **מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**

**אגיוקור מכיל סוכרוז.**

אם נאמר לך על ידי הרופא שיש לך אי סבירות לסוכרים מסוימים, פנה לרופא לפני נטילת התרופה. כף מדידה אחת (5 גרם) מכילה 0.9 גרם סוכרוז (סוכר). יש לקחת בחשבון מידע זה עבור חולים עם סוכרת.

**אגיוקור עלול להזיק לשניים (עששת).**

## **3. כיצד תשתמש בתרופה?**

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

**מינון:**

בנסיבות הרואה אחרית רפואי, המינון מקובל בדרך כלל הוא:

ילדים מגיל 6-12:

1 כפית מדידה (של 5 גרם) לאחר ארוחת הערב ולפחות שעה לפני השינה. אין ליטול מיד לפני השינה.

מתבגרים מגיל 12 ומעלה ומוגברים:

עצירות:

2 כפיות מדידה (5 גרם כל אחת) של **אגיוקור** לאחר ארוחת הערב (פחות שעה לפני השינה), אין ליטול מיד לפני השינה.

במקרה הצורך יש לקחת כפית מדידה נוספת (5 גרם) של **אגיוקור** לפני ארוחת הבוקר.

נתיה לשלשלות:

וממלץ להתחיל במינון של 2 כפיות מדידה (5 גרם כל אחת) של **אגיוקור** שלוש פעמים ביום במשך 1-3 ימים.

לאחר מכן יש ליטול כפית מדידה (5 גרם) של **אגיוקור** שלוש פעמים ביום, בהתאם לצורך.

יש לבלווע את הגרגירים עם כמות גדולה של נזלים (2-1 כוסות מים) מבלי לעוואות.

כמות הנזלים היומיית צריכה להיות 1-2 ליטר.

אין לתת תרופה זו לילדים מתחת לגיל 6 שנים ללא התייעצות עם רופא.

אם לא חל שיפור תוך שלושה ימים יש לפנות אל הרופא או אל הרוקח.

**אופן השימוש:**

אין ליטול **אגיוקור** מיד לפני השינה; יש ליטול את התרופה במצב עמידה.

יש לבלווע את הגרגירים עם הרבה מים (2-1 כוסות).

אין לעוואות. אין צורך בערבוב.

**שים לב!**

יש להקפיד על מדידת המנה בכפית המדידה המצורפת.

יש לחכותפרק זמן של חצי שעה עד שעה בין נטילת תרופה זו לבין נטילות תרופות אחרות (דרך הפה). ההשפעה של התרופה מתחילה בין 12-24 שעות מרגע נטילתה.

## **כיצד תוכל לסייע להצלחת הטיפול?**

אם אתה משתמש בתרופה לטיפול בעצירות יש להקפיד על שתיתת נזלים מרובה במהלך היום שתיעזר ברכישת הוצאה (2-1 ליטרים). בעצרות התכשיר מעורר את פעולה המעיים בדרך כלל תוך 12 שעות, אך לעיתים נדרש יותר זמן (עד שלושה ימים).

**אין לעבור על המנה המומלצת.**

### **אם נטלה בטיעות מינון גבוהה יותר**

אם נטלה מנת יתר או אם בטיעות בלבד מן התרופה, פנה מייד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא את אריזת התרופה איתך.

במקרה של מנת יתר, תיתכן עלייה בכמות או ברמת תופעות הלואן כגון כאבי בטן, גזים ותחרשות מלאות. יש לשחות כמות גדולה של נזלים. יש להתייעץ עם רופא האם יש צורך באמצע נגדי.

אם שכחת ליטול את התרופה בזמן המועד קח מייד את המנה שנשכח, אין ליטול מנה כפולה. אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעם** שאתה נוטל תרופה. **הרכב משקפיים** אם אתה  **זקוק להם**.

**אם יש לך שאלות נוספות הקשורות בוגיע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או רוקח.**

## **4. תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש **באגיוקור** עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשיימת תופעות הלואן. יתכן שלא תסבול מכך אחת מהן.

**תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעו):**

- תלונות הקיימות טרם תחילת הטיפול, כגון בנזון נפוחה או תחרשות מלאות, עלולות להחמיר ביום הטיפול הראשונים, אך הן נעלמות עם המשך הטיפול. במיוחד במקרים שלא צורכים מספיק נזלים. יתכן שתסבול מנפיחות של הבطن (*tympanites*), ויהיה סיכון של חסימה במעיים (אליאוֹס), חסימת הוושט ועצירות.
  - קליפת איספוגולה מכילה חומרים אשר יכולים לגרום לרגישות (אלרגיה) לאחר צריכה התרופה אגיוקור או לאחר מגע עם העור.
  - תסמינים של התגובה האלרגית יתכן שייכלו נזלת, אדמומיות בעיניים, קושי בൺימה, תגובה עוריות, גרד וגם במקרים מסוימים שוק אנפילקטטי (תגובה אלרגית פתאומית המשפיעה על כל הגוף ועלולה להוביל לתגובה הלם מסכנת חיים).
  - בחילות והקאות.
- בחולים רגילים, שמן גענע חריפה עלולה לגרום לתגובה של רגישות יתר (כולל מצוקה נשימתית).
- אם הופיעה **תופעת לוואי**, אם אחת מתופעות הלואן מחמירה או כאשר אתה **סובל מהתופעת לוואי שלא ציינה בעלון, עירך להתייעץ עם הרופא.**

### **דיווח תופעות לוואי**

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

## **5. איך לאחסן את התרופה?**

- **מנע הרעללה!** תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור, מחוץ להישג ידים וטווים של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (*exp. date*) המופיע על גבי הארזה.
- תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

## תנאי אחסון

- יש לאחסן תרופה זו מתחת ל-25°C.
- יש להשתמש בתרופה זו תוך שישה חודשים ממועד פתיחת האזינה.
- יש להקפיד לסגור היטב את מכל הגרגרים לאחר כל שימוש.

## 6. מידע נוסף

- **נוסך על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:**

### **מרכיבים בלתי פעילים:**

Sucrose, talc, acacia (gum Arabic), iron oxide yellow (E172), liquid paraffin, hard paraffin, titanium dioxide(E171), peppermint oil, iron oxide red (E172), caraway oil, Sage oil.

- **כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה:**

אגיוקור מכל גרארים מצופים סוכר בצלב חום בהיר.

אגיוקור מגע באזיות של 100 ו-200 גרם. כל אזינה מכללה כפיה מדידה.  
יתכן שלא כל גודלי האזיות משווים.

- **בעל הרישום וכתובתו:** מגאפארם בע"מ, התדרה 15, רעננה, ישראל.

- **שם הייצור וכתובתו:** מדאו Gmbh, קוילן, גרמניה.

- עלון זה נערך באוקטובר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי משרד הבריאות: 062-97-25777

- לשם הפשטות ולהקלת הקיראה עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.